

UTFPR

110 ANOS

CÂMPUS MEDIANEIRA

ED **UT** FPR



UTFPR

110 MAIS

Câmpus Medianeira



UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA FEDERAL DO PARANÁ

*Reitor* Luiz Alberto Pilatti

*Vice-Reitora* Vanessa Ishikawa Rasoto



EDITORA DA UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA FEDERAL DO PARANÁ

*Diretora de Gestão da Comunicação* Mariangela de Oliveira Gomes Setti

*Coordenadora-Geral* Camila Lopes Ferreira

DIRETORES-GERAIS DA UTFPR

*Câmpus Apucarana* Marcelo Ferreira da Silva

*Câmpus Campo Mourão* Heron Oliveira dos Santos Lima

*Câmpus Cornélio Procopio* Marcio Jacometi

*Câmpus Curitiba* Marcos Flavio de Oliveira Schiefler Filho

*Câmpus Dois Vizinhos* Everton Ricardi Lozano da Silva

*Câmpus Francisco Beltrão* Alexandre da Trindade Alfaro

*Câmpus Guarapuava* Ana Lucia Ferreira

*Câmpus Londrina* Sidney Alves Lourenço

*Câmpus Medianeira* Flávio Feix Pauli

*Câmpus Pato Branco* Idemir Citadin

*Câmpus Ponta Grossa* Antônio Augusto de Paula Xavier

*Câmpus Santa Helena* Carlos Alberto Mucelin

*Câmpus Toledo* Rodolfo Eduardo Vertuan

UNIVERSIDADE TECNOLÓGICA FEDERAL DO PARANÁ

UTFPR  
110 MAIS

Câmpus Medianeira

Edição bilíngue

© 2020 Editora da Universidade Tecnológica Federal do Paraná



Esta licença permite o download e o compartilhamento da obra desde que sejam atribuídos créditos ao(s) autor(es), sem a possibilidade de alterá-la ou utilizá-la para fins comerciais.

Disponível em: <<http://repositorio.utfpr.edu.br/jspui/>>.

---

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação

---

U58 Universidade Tecnológica Federal do Paraná  
UTFPR 110 mais [recurso eletrônico] / Universidade Tecnológica Federal do Paraná. – Curitiba: EDUTFPR, 2020  
30 p. : il. color. ; 25 x 25 cm

Edição bilíngue: português-ínglês  
E-book disponível em: <http://repositorio.utfpr.edu.br/jspui/>  
ISBN: 978-65-88596-09-8 (E-book)

1. Fotografias – Universidade Tecnológica Federal do Paraná. 2. Campi universitários – Medianeira (PR) – História. 3. Universidades e faculdades públicas – Paraná – História. 4. Memória fotográfica. I. Título.

CDD (22. ed.) 779

---

Bibliotecária: Tatiana Campos da Hora CRB-9/1854

---

*Coordenação editorial* Mariangela de Oliveira Gomes Setti  
Paulo Juarez Rueda Strogenski

*Diagramação e tratamento de imagens* Vanessa Constance Ambrosio

*Projeto gráfico* Elizabeth Resende Carvalho

*Revisão* Paulo Juarez Rueda Strogenski  
Tássia Valente Viana Arouche

*Texto* Francielly Orlandini Capristo Ferraro  
Katsuk Suemitsu Ofuch  
Thiago de Sousa Costa

*Fotos* Elizabeth Resende Carvalho  
Francielly Orlandini Capristo Ferraro  
Katsuk Suemitsu Ofuch  
Thiago de Sousa Costa

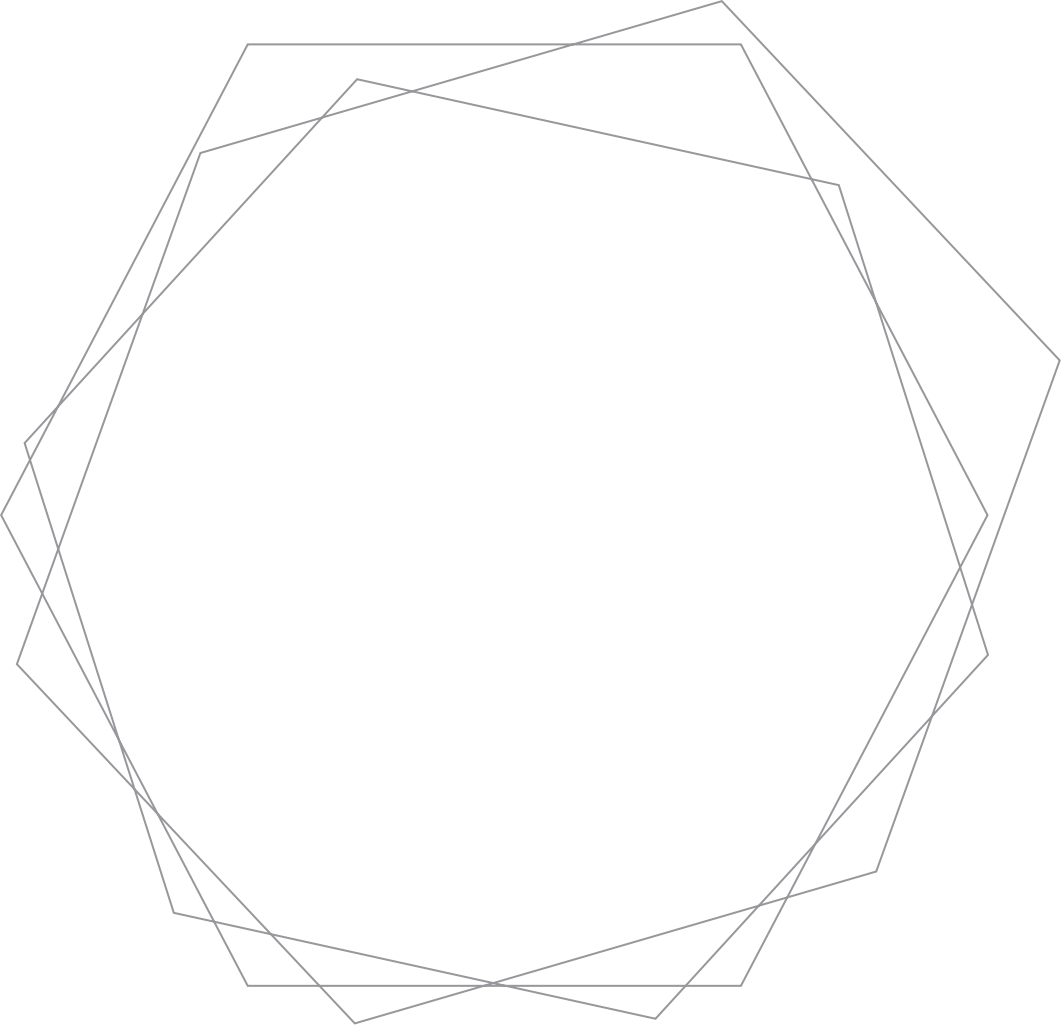
**EDUTFPR**

Editora da Universidade Tecnológica Federal do Paraná  
Av. Sete de Setembro, 3165  
80230-901 Curitiba PR  
<http://portal.utfpr.edu.br/editora/>

# Sumário

*Summary*

- 7 Mensagem do Reitor
- 9 Apresentação
- 13 Câmpus Medianeira
- 27 Conclusão





# Mensagem do Reitor

## *A Message from the Rector*

Comemorar 111 anos de história é algo ímpar. Em um país onde instituições tendem a ser temporárias, ter uma trajetória centenária representa muito para a própria sociedade brasileira. A Universidade Tecnológica Federal do Paraná (UTFPR) tem uma história de transformações. Desde a fundação como Escola de Aprendizes Artífices, nossa instituição soube se adaptar ao tempo e, principalmente, às necessidades de cada momento histórico. Sempre, no entanto, com os olhos voltados ao futuro, buscando novas oportunidades de inovação nas demandas societárias.

Basta percorrer um dos nossos 13 câmpus para constatar o poder de transformação que a Universidade tem em cada localidade onde está inserida. A presença de uma universidade pública gera desenvolvimento e bem-estar social para as populações locais.

Mas, para que seja efetivamente transformadora, é preciso refletir sobre o ideal do que seja uma Universidade Tecnológica. Percebe-se nas mais importantes universi-

*Celebrating 111 years of history is such a unique accomplishment. In a country where institutions do not usually last long, having a century-long trajectory means a lot to Brazilian society itself. Federal University of Technology – Paraná (UTFPR) has a history of evolution. Established as the School of Apprentices and Artificers (Escola de Aprendizes Artífices), the institution has been able to adjust to the times and, specially, to the needs of each historical moment. With an eye on the future, it keeps searching for new opportunities of innovation for the demands of society.*

*Just get around one of our 13 campuses and you will be able to see the transformative power that the University has over each community where it belongs. Public universities bring progress and social welfare to the local people.*

*However, in order for it to be actually transformative, it is necessary to reflect upon the ideal of what a technological university should be. It is clear that technological universities all over the world have been turning to Humanities, since many of the world's problems cannot be approached or*



dades tecnológicas do mundo um avanço das e para as humanidades, à medida que muitos problemas, atuais e futuros, não podem ser abordados e solucionados sem que se leve em conta a gênese e a finalidade do conhecimento, tecnológico ou de outra natureza: o próprio ser humano.

Ser a única tecnológica no Brasil nos faz, necessariamente, referência nacional e na América Latina. É algo que está longe de ser simples, trivial, para uma jovem Universidade. Assim, devemos criar um lastro muito firme nos propósitos que nos criaram e manter esta constância do projeto.

E, sim, somos uma Universidade preparada para os desafios deste novo tempo porque temos estudantes e servidores que sonham e fazem diferente. Com as construções coletivas, de forma contínua e inexorável, estamos ganhando a condição de protagonistas no cenário educacional brasileiro. Queremos, podemos e sonharemos ainda mais.

Luiz Alberto Pilatti  
Reitor da UTFPR

*solved without taking into account the genesis and the purpose of knowledge, either technological or of any other kind: the human being.*

*Being the only technological university in Brazil makes us, necessarily, a reference in the country and in all Latin America. It is far from being a simple or trivial accomplishment for a young university. Hence, we must maintain a steady foundation, rooted in the goals once used to build us, and keep it strongly connected to our purposes and projects.*

*And, yes, we are a University prepared for the challenges of this new era, because we have students and fellow workers who dream and make a difference. By building collectively, in a continuous and abiding way, we reached a leading status in the Brazilian educational scenario. We want, we can and we will dream bigger and bigger.*

*Luiz Alberto Pilatti  
Rector of UTFPR*



# Apresentação

## *Presentation*

Uma história de 111 anos. De fato, um marco significativo para a instituição federal de ensino superior mais antiga do Sul do Brasil. Ao longo deste tempo, a Universidade Tecnológica Federal do Paraná (UTFPR) passou por inúmeras transformações, mas sempre com um trabalho voltado ao desenvolvimento das pessoas e da sociedade.

Em sua fundação, no início do século passado, a então denominada Escola de Aprendizes Artífices tinha como objetivo atender as crianças de baixa renda de Curitiba-PR. O ano era 1909 e, desde então, a instituição passou a trazer em sua essência a missão de transformar vidas por meio da educação.

Com as mudanças nas políticas educacionais, a instituição ganhou outras denominações: Liceu Industrial Paranaense, Escola Técnica de Curitiba, Escola Técnica Federal do Paraná e, por fim, Centro Federal de Educação Tecnológica do Paraná (Cefet-PR). Foi com esta última denominação que a instituição passou a ser fortemente conhecida em Curitiba.

*A 100-year history is indeed a significant milestone for the oldest federal institution of higher education in Southern Brazil. Over the years, the Federal University of Technology – Paraná (Universidade Tecnológica Federal do Paraná – UTFPR) has gone through a lot of changes, but always focusing on the development of people and society.*

*At the time of its founding, the then called School of Apprentices and Artificers (Escola de Aprendizes Artífices) aimed at teaching children from low-income families in Curitiba-PR. The year was 1909, and since then, the institution has had as its mission to transform people's lives through education.*

*Over the years and following political changes, the institution received different names: Industrial Lyceum of Paraná (Liceu Industrial Paranaense), Federal Technical School of Curitiba (Escola Técnica de Curitiba), Federal Technical School of Paraná (Escola Técnica Federal do Paraná), and finally Federal Center of Technological Education of Paraná (Centro Federal de Educação Tecnológica do Paraná – Cefet-PR). The last one was responsible for*



O Cefet-PR passou a ser uma espécie de selo de qualidade para empregadores da capital paranaense. Não era para menos. Os egressos da instituição faziam a diferença em seus locais de trabalho porque carregavam consigo o objetivo de sempre desenvolver as melhores soluções. E não se tratava apenas da oferta à sociedade de profissionais extremamente capacitados, mas de construir as soluções para o setor produtivo em conjunto com os profissionais da área. Foi esse intercâmbio de ideias que possibilitou que a instituição sonhasse mais longe.

Surge, assim, no final da década de 1990 o sonho da Universidade Tecnológica. Apostar em um modelo de Universidade até então desconhecido no Brasil parecia ser contraproducente. No entanto, a capacidade de fazer sempre diferente inspirava os servidores e estudantes do Cefet-PR.

Após um intenso e estreito diálogo com a sociedade, a instituição foi transformada em 2005 em Universidade Tecnológica Federal do Paraná. Uma conquista coletiva que possibilitou novos projetos, novos cursos e novos câmpus. Hoje, a UTFPR é uma das maiores e principais Universidades federais brasileiras. Seus 13 câmpus oferecem mais de 10 mil vagas anuais em mais de 100 cursos de graduação. Uma atuação articulada entre ensino, pesquisa e extensão que faz a Universidade ser cada vez mais reconhecida em rankings nacionais e internacionais.

Mesmo em um cenário de adversidade global, em decorrência da pandemia do novo coronavírus (Covid-19), a UTFPR demonstra seu vigor pelas inúmeras pesquisas e projetos desenvolvidos por seus servidores e estudantes. Ações que permitiram o atendimento de demandas de 60 cidades, sendo 58 do Paraná e duas de Santa Catarina.

*the institution's solid reputation in the educational field in Curitiba, offering vocational training programs, as well as technical high school programs in various fields.*

*No wonder the institution's name became a kind of "quality seal" for employers in the state capital. Its alumni made a difference in their workplaces because they always had in mind the goal of finding the best solutions. It was not only about providing society with highly trained professionals, but finding solutions to the productive sector along with experts of the industry. It was this exchange of ideas that enabled this prestigious school to dream bigger.*

*The dream of a technological university started in the late 1990's. It seemed odd to invest in a model of education that was unknown so far. However, the ability to innovate and evolve had always been the inspiration for faculty, staff and students at Cefet-PR.*

*After an intense and close dialogue with society, the school had its status changed to Federal University of Technology – Paraná in 2005, a collective achievement that made new projects, new courses and new campuses possible. Today, UTFPR is one of the most important federal universities in the country. Its 13 campuses offer over 10 thousand annual admission places for new students in over 100 undergraduate courses. A multidisciplinary network of teaching and research faculty, alumni and partners puts the University in a leading position, renowned nationally and internationally.*

*Even in a scenario of global adversity, caused by the novel Coronavirus pandemic (Covid-19), UTFPR shows its strength through several projects and researches performed by its faculty and students. Such actions met the needs of 60 cities, 58 from those in Paraná and the other two in the state of Santa Catarina.*



Esta obra, com fotos feitas antes do período de isolamento social, tem como objetivo fazer um registro temporal de que a UTFPR é e sempre será mais. Uma forma simples de lembrar o quanto de vida e beleza há nesta Universidade.

*This book, produced with pictures taken before the social distancing period, reminds us how UTFPR will always make it through the hard times. It shows how much life and beauty there is in all the University campuses.*





# Câmpus Medianeira

## *Medianeira Campus*

Inaugurado em 1990  
*Founded in 1990*

Um câmpus marcado por muita história e que representou o primeiro passo para que a UTFPR se tornasse uma das maiores e mais importantes Universidades multicâmpus do Brasil. Em 1987, a cidade de Medianeira foi a primeira a receber uma Unidade Descentralizada de Ensino (Uned) do então Centro Federal de Educação Tecnológica do Paraná (Cefet-PR). Em 1990, as primeiras turmas iniciam suas atividades com os cursos técnicos de nível médio em Alimentos e Eletromecânica.

Em pouco tempo o Câmpus Medianeira ganha robustez e passa a ofertar, em 1996, seu primeiro curso de nível superior: Tecnologia em Alimentos – modalidade industrialização de carnes. A área escolhida visava atender à crescente especialização da indústria alimentícia da região, uma das de maior destaque do Paraná.

Na sequência, em 1999, o câmpus inicia a oferta de mais quatro cursos de nível superior: Eletromecânica, Laticínios, Carnes e Meio Ambiente. E, em janeiro de 2000, começa a funcionar, também, o Curso Superior de Tecnologia em Informática.

*This is a campus that represents the first step for UTFPR to become one of the biggest and most important multicampus universities in Brazil. In 1987, the city of Medianeira was the first to receive a Decentralized Education Unit (Uned) of the Federal Center of Technological Education of Paraná (Cefet-PR). In 1990, the first classes started their activities in the technical high school programs in Food Technology and Eletromechanics.*

*In a short period of time, the Medianeira Campus shows its strength and offers its first graduate program in Food Technology – focused on meat processing. The focus of the course was chosen to meet the needs of the food industry in that region, one of the most important of its area in Paraná.*

*Shortly after, in 1999, three more graduate courses started being offered: Eletromechanics, Dairy Production, and Environment. In January 2000, a graduate course in Informatics Technology was added to the portfolio.*

*After Cefet-PR had its status changed to become the UTFPR in 2005, Uned acquires a university campus status. The following year a graduate course in Agroindustrial Engineering was added*



Com a transformação do Cefet-PR em UTFPR no ano de 2005, a Uned passa a ser um câmpus universitário. O ano seguinte é marcado pela implantação do primeiro curso de engenharia do câmpus, Engenharia de Produção Agroindustrial – atualmente, Engenharia de Produção.

O Programa de Reestruturação e Expansão das Universidades Federais (Reuni) encontrou no Câmpus Medianeira um ambiente propício à implantação de novas graduações. Dessa forma, a partir de 2010, são inaugurados diversos novos cursos: Engenharia Ambiental, Engenharia de Alimentos, Engenharia Elétrica, Ciência da Computação, Licenciatura em Química.

A consolidação do câmpus veio também com uma atuação forte na pesquisa a partir da implementação dos mestrados em Tecnologia de Alimentos (2011), Tecnologias Ambientais (2012), Tecnologias Computacionais para o Agronegócio (2014), Física em Rede Nacional (2016) e Química em Rede Nacional (2017).

Em 30 anos de atividades, o câmpus acompanha a mudança do perfil econômico do município de Medianeira. Parcerias com empresas e instituições viabilizam o desenvolvimento de pesquisas científicas, inovações tecnológicas, incubação de startups e oportunidades de estágios e empregos aos alunos da instituição. Acordos internacionais celebrados com instituições de Portugal, França e de países da América Latina proporcionam o intercâmbio cultural e acadêmico e ampliam possibilidades de estudos no exterior.

Em 2018, o câmpus deu início a mais um projeto inovador, com o recebimento de uma área para a construção do Parque Científico e Tecnológico da região.

*to the university portfolio. This course was later renamed as Production Engineering.*

*The Federal University Restructuring and Expansion Plan Support Program (Reuni) found in Medianeira campus a good place to create new courses. Thus, from 2010 on, several new graduate programs were added to its portfolio: Environmental Engineering, Food Engineering, Electrical Engineering, Computer Science, and a Teaching degree in Chemistry.*

*The consolidation of the campus came along with investments in research, with the master programs in Food Technology (2011), Environmental Technology (2012), Computational Technologies for Agribusiness (2014) Physics Teaching (National Network - 2014) and Chemistry (National Network - 2017).*

*Over its 30 years, Medianeira campus has been following along with the city economy change. Partnerships with local companies and institutions make it possible to do research, to innovate technologically. It enables the opening of startups, and it also provides opportunities for internship and job openings to its students. International agreements with institutions in Portugal, France and Latin American countries promote cultural and academic exchange and increase opportunities for its students to study abroad.*

*In 2018, the university started a groundbreaking project to build the first Science and Technology Complex in the region where it belongs.*

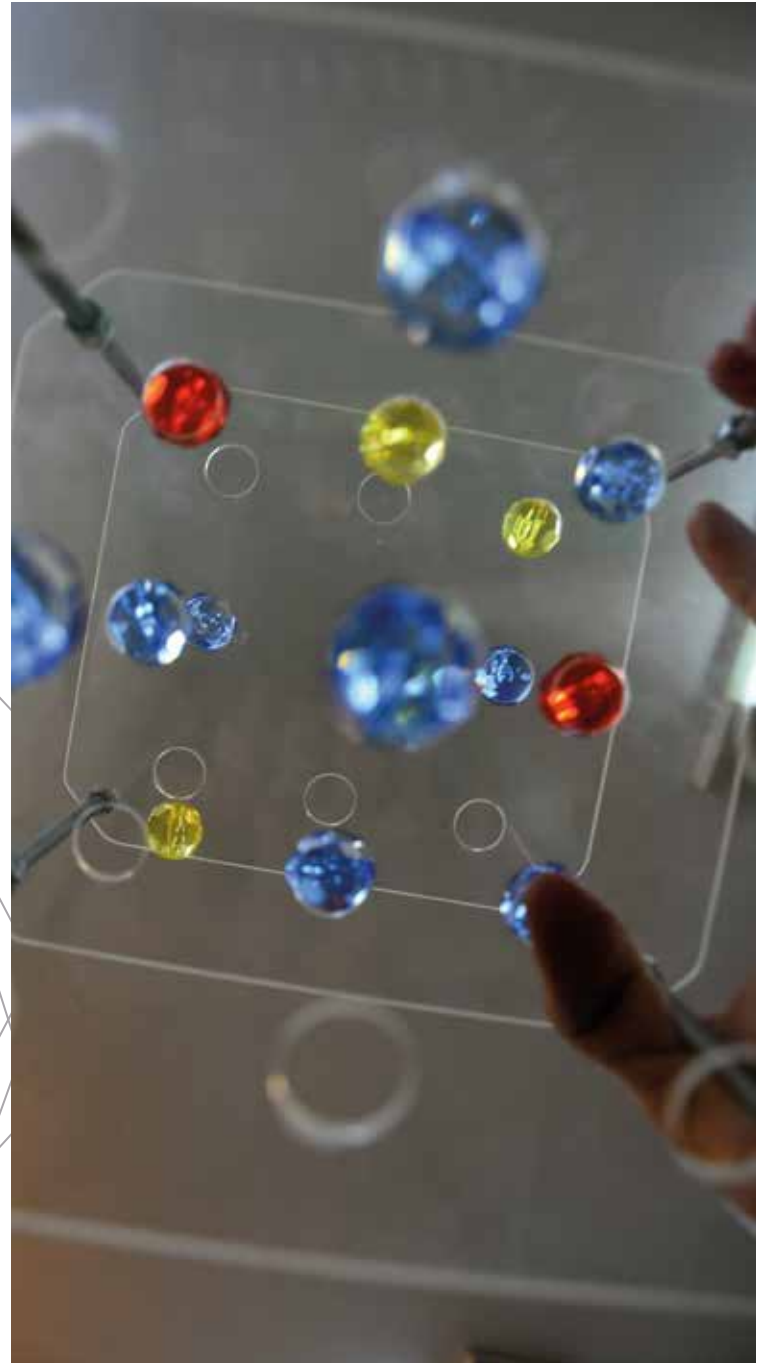


















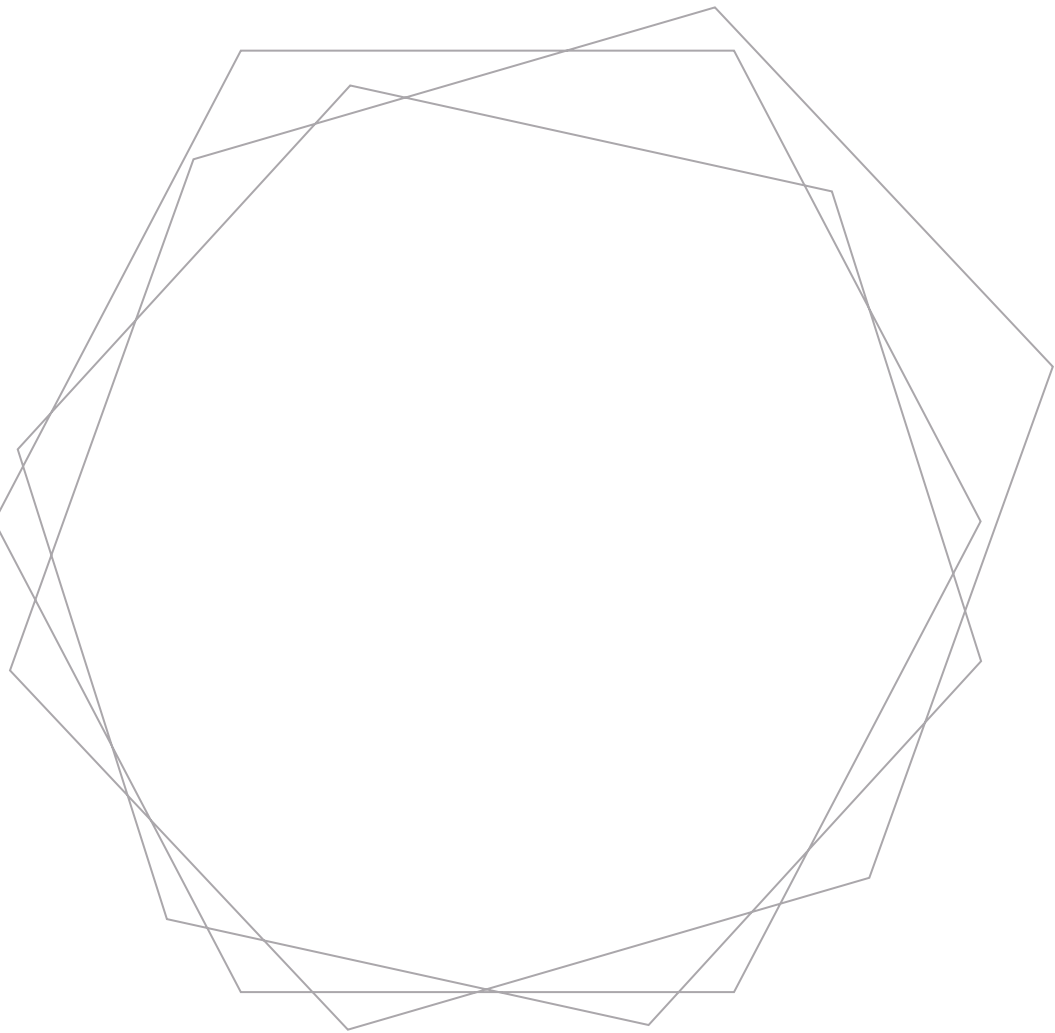












# Conclusão

## *Conclusion*

De onde vem a força da Universidade Tecnológica Federal do Paraná? A resposta para essa pergunta pode ser obtida ao longo das páginas desta obra. Sem dúvidas, a vivacidade desta instituição vem do sistema integrado e plenamente articulado dos seus 13 câmpus. Integração esta que é fundamental para consolidar a identidade da UTFPR enquanto Universidade Tecnológica, mas que não é posta de forma enrijecida, uma vez que é igualmente importante o respeito às particularidades de cada cidade e de cada câmpus. Afinal, é a partir do atendimento às demandas locais que a instituição colabora efetivamente para o desenvolvimento regional.

A preocupação com o entorno é a base da história da UTFPR. Foi assim ao longo dos anos e das diferentes denominações da instituição. Se em 1909 as universidades eram espaços elitistas, mais distantes dos problemas do cotidiano, a então Escola de Aprendizes Artífices vivenciava na prática as demandas daqueles que mais necessitavam da educação e do poder público. Uma experiência dessas não passa incólume ao longo da história.

*Where does the strength of the Federal Technological University of Paraná come from? The answer to this question can be obtained along the pages of this work. Indeed, the vivacity of this institution comes from the integrated and fully articulated system of its 13 campuses. This integration is fundamental to consolidate the identity of the UTFPR as a technological university, but it is not put in a rigid way, since it is equally important to respect the particularities of each city and each lamp. After all, it is by meeting local demands that the institution effectively fosters regional development.*

*The concern with the environment is the basis of UTFPR history. This has been the case throughout the years and the different denominations of the institution. If, in 1909, the universities were elitist spaces, more distant from everyday problems, the then School of Apprentices and Artificers experienced in practice the demands of those who most needed education and public power. Such an experience did not pass unscathed throughout history.*



É por meio desse aprendizado coletivo, repassado de geração em geração de servidores e estudantes, que a instituição é reconhecida hoje como uma referência nacional de ensino superior voltado às necessidades da sociedade. Uma instituição que faz da educação e da tecnologia os vetores de desenvolvimento local das regiões onde está presente.

Assim como não é possível falar de UTFPR sem o passado, é imprescindível olhar para o futuro. Por razões alheias à vontade dos países, lideranças e empresas, em 2020, o futuro se faz presente como nunca se havia imaginado. Celebrar 111 anos de instituição nesse contexto é desafiador. No entanto, o desafio faz parte da história e do cotidiano da UTFPR. É por ele que a Universidade ousa, cria e se reinventa.

Foi assim que a Universidade teceu uma imensa rede de pesquisa e projetos com o objetivo de atenuar os efeitos da pandemia do novo coronavírus (Covid-19) na sociedade. Em setembro de 2020, mês do aniversário da instituição, a UTFPR apresentou os seguintes números: R\$ 2,4 milhões investidos em 43 projetos, incluindo os que visam o desenvolvimento de soluções com tecnologia nacional e a um custo mais baixo, como aparelhos de desinfecção e ventiladores pulmonares. E mais: 22 mil litros de álcool 70%, 18 mil litros de saneantes, 12 mil máscaras de tecido, 11 mil máscaras-escudo e 2.500 cestas básicas são alguns dos números consolidados no mês de comemoração do aniversário da instituição. Ainda, foi pactuada a construção de dois laboratórios de análises clínicas.

É desta maneira que a UTFPR olha para o futuro: trabalhando, pesquisando e encontrando as soluções que transformam positivamente a sociedade. Assim como a

*It was through this collective learning, passed on from generation to generation of staff, faculty and students, that the institution is renowned today as a national reference of higher education focused on the needs of society, as an institution that makes education and technology the vectors of local development of the regions where it is present.*

*Just as it is not possible to talk about UTFPR without the past, it is essential to look to the future. For reasons beyond the will of countries, leaderships and companies, in 2020, the future is as present as never imagined. Celebrating 111 years of institution in this context is challenging. However, the challenge is part of UTFPR's history and daily life. It is because of it that the University dares, creates and reinvents itself.*

*This is how the University has created an immense network of research and projects to mitigate the effects of the new coronavirus (Covid-19) pandemic on society. In September 2020, the institution anniversary month, UTFPR presented the following figures: R\$ 2.4 million invested in 43 projects, including those aimed at developing solutions with national technology and at a lower cost, such as disinfection devices and lung ventilators. And more: 22,000 liters of alcohol 70%, 18,000 liters of sanitizers, 12,000 fabric masks, 11,000 masks and 2,500 Basic Food Baskets. Also, the construction of two Clinical Laboratories was agreed upon.*

*This is how UTFPR looks to the future: working, researching and finding solutions that transform society in a positive way. Just as history imposes new challenges, it also provides new opportunities for growth. And, through the collective work of all people who make up the 13 campuses, the UTFPR will know how to find the strength to always move forward. This is the way that the Federal*



história impõe novos desafios, também oportuniza novas possibilidades de crescimento. E, pelo trabalho coletivo de todos que compõem os 13 câmpus, a UTFPR saberá encontrar a força para sempre seguir em frente. Esta é a forma que a Universidade Tecnológica Federal do Paraná atua há 111 anos, fazendo sempre mais e melhor em prol da educação e da sociedade.

*Technological University of Paraná has been working for 111 years, always doing more and better in favor of education and society.*



Formato 25 x 25 cm

Tipografia Roboto (texto)  
Yanone Kaffesatz (título)

Editora filiada a







# UTFPR 110 MAIS

CÂMPUS MEDIANEIRA

Em um contexto social em que as instituições ainda tendem a ser efêmeras, completar 111 anos é muito significativo. Ao longo deste tempo, a Universidade Tecnológica Federal do Paraná (UTFPR) passou por inúmeras transformações, mas nunca deixou de ser agente de mudança e transformação da sociedade. Um exemplo dessa vivacidade institucional é o Câmpus Medianeira, um dos 13 do sistema UTFPR. Fundado em 1989, a unidade foi a primeira a ser inaugurada no interior do estado, ainda como Cefet-PR, e inspirou um robusto projeto sistêmico, hoje presente em todo o Paraná. Esta obra tem como objetivo fazer um registro temporal de que a UTFPR e o Câmpus Medianeira sempre serão mais.



ISBN: 978-65-88596-09-8

CBL



9 786588 596098